

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL



CANADA



BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

March - 1971 - Mars
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 14—No. 12

Information Canada
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

M.P. - Municipal Parish

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

M.P. - Municipalité de Paroisse

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8
<u>STATISTICAL TABLES</u>	
Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1969 and 1970	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1970	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1970 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1970	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1970 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1970 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1970 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - December 1970	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - December 1970	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8
<u>TABLEAUX STATISTIQUES</u>	
Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1969 et 1970	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1970	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1970 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1970	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1970 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1970	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1970 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Décembre 1970	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Décembre 1970	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablissement un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymna-ses, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population	Population of municipalities reporting in the survey	Per cent coverage
	-- Population totale 1966	-- Population des municipalités ayant fait rapport	-- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.5
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential Total — Total Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1969-January -- Janvier	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
February -- Février	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
March -- Mars	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
April -- Avril	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
May -- Mai	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
June -- Juin	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
July -- Juillet	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
August -- Août	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
September -- Septembre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
October -- Octobre	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
November -- Novembre	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
December -- Décembre	24	12	70	-	106	1,083	22	1,105	-	175	22	1,302
Total	522	156	95	39	812	10,940	1,101	12,041	1,025	2,767	13,177	29,010
1970-January -- Janvier												
February -- Février	6	4	-	1	11	152	17	169	-	135	-	304
March -- Mars	1	-	9	2	12	199	26	225	15	86	-	326
April -- Avril	14	14	-	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
May -- Mai	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
June -- Juin	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
July -- Juillet	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
August -- Août	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	-	2,416	454	4,249
September -- Septembre	41	2	-	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
October -- Octobre	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
November -- Novembre	56	46	-	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
DecemberP -- DécembreP	60	18	-	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
Total	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - December -- Janvier - Décembre	522	156	95	39	812	10,940	1,101	12,041	1,025	2,767	13,177	29,010
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1969-January -- Janvier	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
February -- Février	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
March -- Mars	2	-	24	7	33	269	12	261	-	136	-	417
April -- Avril	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
May -- Mai	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
June -- Juin	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
July -- Juillet	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	260	540
August -- Août	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
September -- Septembre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
October -- Octobre	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
November -- Novembre	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	-	325
December -- Décembre	3	2	-	-	5	77	9	86	12	21	3	122
Total	83	7	67	29	186	2,160	123	2,283	214	1,652	621	4,770
1970-January -- Janvier												
February -- Février	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
March -- Mars	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119
April -- Avril	5	-	-	7	12	139	13	152	65	4	46	267
May -- Mai	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
June -- Juin	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
July -- Juillet	50	4	-	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
August -- Août	14	2	-	-	16	286	14	300	-	99	-	399
September -- Septembre	5	-	-	-	5	86	4	90	5	154	-	249
October -- Octobre	4	6	-	1	9	136	7	143	9	22	-	174
November -- Novembre	7	-	23	3	33	241	10	251	2	35	-	288
December -- Décembre	7	-	-	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
Total	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - December -- Janvier - Décembre	83	7	67	29	186	2,160	123	2,283	214	1,652	621	4,770
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Domicilières	Industrial — Indus- trielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en millions de dollars				
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1969-January -- Janvier	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
February -- Février	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
March -- Mars	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
April -- Avril	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
May -- Mai	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
June -- Juin	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
July -- Juillet	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
August -- Août	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
September -- Septembre	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
October -- Octobre	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,358
November -- Novembre	109	31	107	1	248	2,999	165	3,164	1	608	90	3,863
December -- Décembre	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
Total	1,723	583	3,370	47	5,723	64,243	2,949	67,192	3,842	21,904	54,957	147,895
1970-January -- Janvier	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
DecemberP -- DécembreP	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - December -- Janvier - Décembre	1,723	583	3,370	47	5,723	64,243	2,949	67,192	3,842	21,904	54,957	147,895
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1969-January -- Janvier	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
February -- Février	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
March -- Mars	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
April -- Avril	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
May -- Mai	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
June -- Juin	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
July -- Juillet	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
August -- Août	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
September -- Septembre	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	8,624
October -- Octobre	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
November -- Novembre	67	10	50	20	147	1,728	95	1,823	6,251	784	2,204	11,062
December -- Décembre	33	18	16	8	75	1,035	66	1,101	183	360	1,930	3,574
Total	726	152	748	160	1,786	22,906	2,071	24,977	11,389	10,796	37,327	84,489
1970-January -- Janvier	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
February -- Février	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
DecemberP -- DécembreP	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	462	46	7,328
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - December -- Janvier - Décembre	726	152	748	160	1,786	22,906	2,071	24,977	11,389	10,796	37,327	84,489
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,745	10,704	62,396

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Répara-tions domiciliaires	Residential Total — Domiciliaires	Industrial Indus-trielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
QUEBEC:												
1969-January -- Janvier	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
February -- Février	656	261	2,664	97	3,678	35,321	645	35,966	4,085	6,339	15,464	61,854
March -- Mars	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
April -- Avril	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
May -- Mai	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
June -- Juin	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
July -- Juillet	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
August -- Août	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
September -- Septembre	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
October -- Octobre	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
November -- Novembre	855	213	2,238	91	3,397	35,171	899	36,070	4,255	10,992	14,152	65,469
December -- Décembre	782	144	2,138	49	3,113	33,938	500	34,438	49,662	16,053	21,119	121,272
Total	9,099	2,884	28,122	1,135	41,240	407,260	15,324	422,584	128,598	148,084	221,560	920,826
1970-January -- Janvier	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin	793	284	1,986	91	3,154	32,875	1,970	34,845	20,423	8,541	35,888	99,697
July -- Juillet	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
DecemberP -- DécembreP	576	246	2,173	48	3,043	30,403	706	31,109	3,890	24,396	13,100	72,495
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - December -- Janvier - Décembre	9,099	2,884	28,122	1,135	41,240	407,260	15,324	422,584	128,598	148,084	221,560	920,826
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	12,171	3,307	25,813	988	42,279	452,733	15,934	468,667	112,741	129,047	216,809	927,264
ONTARIO:												
1969-January -- Janvier	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
February -- Février	1,334	278	3,095	83	4,790	59,341	1,348	60,689	9,364	12,514	16,404	98,971
March -- Mars	2,875	604	3,896	87	7,462	95,141	2,114	97,255	22,627	33,380	31,734	184,996
April -- Avril	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
May -- Mai	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
June -- Juin	3,978	860	4,245	69	9,152	123,393	4,369	127,762	25,086	31,132	31,243	215,223
July -- Juillet	3,069	419	5,524	78	9,090	117,531	3,851	121,382	28,218	49,348	104,421	303,369
August -- Août	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
September -- Septembre	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
October -- Octobre	2,597	421	3,721	57	6,796	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	36,013	210,652
November -- Novembre	1,919	314	3,466	40	5,739	78,001	2,413	80,414	32,151	36,680	52,960	202,205
December -- Décembre	945	109	1,782	30	2,866	39,176	3,573	42,749	34,334	53,672	29,128	159,883
Total	31,237	4,711	44,220	763	80,931	1,077,806	36,772	1,114,578	297,807	382,683	507,290	2,302,358
1970-January -- Janvier	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre	2,587	472	7,026	68	10,153	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre	2,063	782	7,461	63	10,369	145,292	3,357	148,649	21,853	39,738	51,620	261,860
November -- Novembre	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
DecemberP -- DécembreP	1,009	140	5,995	30	7,174	80,314	1,181	81,495	14,229	40,360	37,678	173,762
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - December -- Janvier - Décembre	31,237	4,711	44,220	763	80,931	1,077,806	36,772	1,114,578	297,807	382,683	507,290	2,302,358
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	23,547	4,776	48,734	702	77,759	1,048,368	33,409	1,081,777	230,559	414,477	574,789	2,301,602

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total — Total — Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars					
MANITOBA:												
1969-January -- Janvier	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
February -- Février	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
March -- Mars	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
April -- Avril	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
May -- Mai	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
June -- Juin	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
July -- Juillet	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
August -- Août	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
September -- Septembre	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
October -- Octobre	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
November -- Novembre	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
December -- Décembre	110	34	523	4	671	6,811	134	6,945	1,189	5,602	2,683	16,419
Total	2,578	486	6,175	33	9,272	98,141	2,463	100,604	8,985	40,274	32,715	182,578
1970-January -- Janvier	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre	153	106	263	2	524	5,523	235	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
DecemberP -- DécembreP	68	55	309	-	432	3,805	104	3,909	3,480	1,859	8,374	17,622
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - December -- Janvier - Décembre	2,578	486	6,175	33	9,272	98,141	2,463	100,604	8,985	40,274	32,715	182,578
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	2,018	736	4,241	49	7,044	77,194	2,468	79,662	19,134	26,777	74,157	199,730
SASKATCHEWAN:												
1969-January -- Janvier	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
February -- Février	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
March -- Mars	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
April -- Avril	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
May -- Mai	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
June -- Juin	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
July -- Juillet	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
August -- Août	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
September -- Septembre	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
October -- Octobre	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
November -- Novembre	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
December -- Décembre	44	4	18	2	68	1,000	112	1,112	421	579	242	2,354
Total	1,729	374	1,971	43	4,117	51,373	2,282	53,655	5,200	23,947	14,751	97,553
1970-January -- Janvier	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février	11	2	-	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre	286	2	15	6	309	4,154	90	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre	87	10	-	-	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,936
DecemberP -- DécembreP	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - December -- Janvier - Décembre	1,729	374	1,971	43	4,117	51,373	2,282	53,655	5,200	23,947	14,751	97,553
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	974	52	47	17	1,090	15,598	1,548	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations — Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential Total — Total Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
units — unités												
ALBERTA:												
1969-January -- Janvier	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
February -- Février	292	64	402	3	781	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
March -- Mars	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
April -- Avril	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
May -- Mai	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
June -- Juin	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
July -- Juillet	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
August -- Août	452	87	1,283	6	1,828	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
September -- Septembre	548	84	1,124	6	1,782	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
October -- Octobre	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
November -- Novembre	477	121	682	4	1,284	16,387	306	16,693	2,977	5,319	6,393	31,382
December -- Décembre	445	65	378	10	898	11,290	276	11,566	4,141	6,197	21,651	43,555
Total	7,001	1,105	12,817	78	21,001	242,292	4,494	246,786	46,572	102,679	80,279	476,316
1970-January -- Janvier	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février	350	93	717	7	1,167	12,690	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,130	8,129	6,291	34,043
July -- Juillet	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
DecemberP -- DécembreP	357	114	666	5	1,142	12,446	231	12,677	6,147	3,197	5,173	27,194
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1969-January - December -- Janvier - Décembre 1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	7,001	1,105	12,817	78	21,001	242,292	4,494	246,786	46,572	102,679	80,279	476,316
Total	7,055	1,377	10,748	106	19,286	227,871	4,180	232,051	21,686	69,690	97,164	420,591
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1969-January -- Janvier	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
February -- Février	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
March -- Mars	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
April -- Avril	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
May -- Mai	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
June -- Juin	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
July -- Juillet	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
August -- Août	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
September -- Septembre	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
October -- Octobre	864	132	1,468	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
November -- Novembre	709	117	754	22	1,602	19,944	760	20,684	2,630	6,178	5,356	34,848
December -- Décembre	559	90	1,074	15	1,738	22,245	585	22,830	4,690	6,054	2,741	36,315
Total	11,067	1,244	17,357	254	29,922	373,111	11,379	384,490	63,416	104,369	97,481	649,756
1970-January -- Janvier	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
DecemberP -- DécembreP	590	37	1,427	9	2,063	23,520	442	23,962	9,393	10,092	6,914	50,361
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1969-January - December -- Janvier - Décembre 1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	11,067	1,244	17,357	254	29,922	373,111	11,379	384,490	63,416	104,369	97,481	649,756
Total	11,081	840	11,321	241	23,483	325,882	11,290	337,172	89,174	113,392	63,689	603,427

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,783	233	12,159	138,731	3,426	142,157	16,229	30,835	62,416	251,637
March -- Mars	5,888	1,164	9,618	267	16,937	195,902	5,137	201,039	34,955	79,480	87,195	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	38,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin	7,539	1,509	12,121	209	21,378	262,529	8,712	271,241	44,005	76,447	71,805	463,498
July -- Juillet	6,218	1,030	11,838	259	19,345	235,968	8,450	244,418	67,767	110,392	165,363	587,940
August -- Août	5,119	778	9,729	234	15,860	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402
September -- Septembre	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,889
October -- Octobre	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092
November -- Novembre	4,394	857	7,551	183	12,985	161,132	4,925	166,057	48,917	62,988	85,019	362,981
December -- Décembre	3,057	532	6,342	121	10,052	122,294	5,386	127,680	94,752	90,000	82,587	395,019
Total	65,765	11,702	114,942	2,581	194,990	2,350,232	78,958	2,429,190	567,048	839,155	1,060,158	4,895,551
 1970-January -- Janvier												
February -- Février	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
March -- Mars	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
April -- Avril	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
May -- Mai	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
June -- Juin	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
July -- Juillet	6,029	966	8,368	204	15,567	203,487	9,052	212,539	62,218	86,681	118,389	479,827
August -- Août	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,385	381,901
September -- Septembre	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
October -- Octobre	7,154	1,352	12,968	241	21,715	266,475	7,715	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
November -- Novembre	6,777	2,115	14,906	196	23,994	297,427	7,096	304,523	59,539	72,745	101,575	538,382
DecemberP -- DécembreP	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
Total	2,786	700	11,355	111	14,952	163,320	3,171	166,491	37,818	81,262	74,404	359,975
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1969-January - December -- Janvier - Décembre	65,765	11,702	114,942	2,581	194,990	2,350,232	78,958	2,429,190	567,048	839,155	1,060,158	4,895,551
1970-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	59,964	11,786	104,190	2,410	178,350	2,238,756	75,454	2,314,210	497,001	806,777	1,078,698	4,696,686

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	462	46	7,328
QUÉBEC	576	246	2,173	48	3,043	30,403	706	31,109	3,890	24,396	13,100	72,495
ONTARIO	1,009	140	5,995	30	7,174	80,314	1,181	81,495	14,229	40,360	37,678	173,762
MANITOBA	68	55	309	-	432	3,805	104	3,909	3,480	1,859	8,374	17,622
SASKATCHEWAN	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
ALBERTA	357	114	666	5	1,142	12,446	231	12,677	6,147	3,197	5,173	27,194
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	590	37	1,427	9	2,063	23,520	442	23,962	9,393	10,092	6,914	50,361
CANADA	2,786	700	11,355	111	14,952	163,320	3,171	166,491	37,818	81,262	74,404	359,975

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

NOVEMBER REVISED - 1970 - NOVEMBRE REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	60	18	-	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	7	-	-	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
QUÉBEC	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
ONTARIO	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
MANITOBA	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
SASKATCHEWAN	87	10	-	-	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
ALBERTA	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
CANADA	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMERATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons dédubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaries neuves	Repair residential - Réparations domiciliaries	Residential - Total - Domiciliaries	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	8	30	70	5	113	1,162	303	1,465	-	85	18	1,568
Other localities -- Autres agglomérations ...	3	-	-	-	3	23	4	27	50	9	-	86
Total	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3	-	1	-	4	62	-	62	78	-	-	140
Other localities -- Autres agglomérations ...	3	-	-	-	3	37	1	38	-	-	-	38
Total	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	110	52	194	5	361	4,333	92	4,425	203	280	70	4,978
Other localities -- Autres agglomérations ...	17	-	-	1	18	242	9	251	1	126	12	390
Total	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	22	22	520	8	572	6,601	30	6,631	179	402	38	7,250
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	6	4	10	60	8	78	78
Total	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	462	46	7,328
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	494	242	2,046	48	2,830	28,361	638	28,999	3,879	23,276	13,001	69,155
Other localities -- Autres agglomérations ...	82	4	127	-	213	2,042	68	2,110	11	1,120	99	3,340
Total	576	246	2,173	48	3,043	30,403	706	31,109	3,890	24,396	13,100	72,495
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	699	122	5,905	18	6,744	74,857	905	75,762	13,152	39,098	33,416	161,428
Other localities -- Autres agglomérations ...	310	18	90	12	430	5,457	276	5,733	1,077	1,262	4,262	12,334
Total	1,009	140	5,995	30	7,174	80,314	1,181	81,495	14,229	40,360	37,678	173,762
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	61	55	309	-	425	3,694	99	3,793	3,420	1,641	8,226	17,080
Other localities -- Autres agglomérations ...	7	-	-	-	7	111	5	116	60	218	148	542
Total	68	55	309	-	432	3,805	104	3,909	3,480	1,859	8,374	17,622
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	18	4	-	-	22	334	59	393	108	361	2,952	3,814
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	-	-	-	2	32	5	37	60	35	67	199
Total	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	198	102	566	1	867	9,722	141	9,863	4,330	2,236	4,837	21,266
Other localities -- Autres agglomérations ...	159	12	100	4	275	2,724	90	2,814	1,817	961	336	5,928
Total	357	114	666	5	1,142	12,446	231	12,677	6,147	3,197	5,173	27,194
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	427	31	1,391	4	1,853	20,314	390	20,704	9,211	9,523	6,077	45,515
Other localities -- Autres agglomérations ...	163	6	36	5	210	3,206	52	3,258	182	569	837	4,846
Total	590	37	1,427	9	2,063	23,520	442	23,962	9,393	10,092	6,914	50,361
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,060	660	11,002	89	13,791	149,440	2,657	152,097	34,560	76,902	68,635	332,194
Other localities -- Autres agglomérations ...	746	40	353	22	1,161	13,880	514	14,394	3,258	4,360	5,769	27,781
Total	2,786	700	11,355	111	14,952	163,320	3,171	166,491	37,818	81,262	74,404	359,765

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMERATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

NOVEMBER REVISED - 1970 - NOVEMBRE REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	21	18	-	7	46	645	48	693	11	69	98	871
Other localities -- Autres agglomérations ...	39	-	-	1	40	355	24	379	251	65	544	1,239
Total	60	18	-	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	7	-	-	2	9	154	11	165	75	206	2,958	3,404
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	-	8	8	-	-	-	8
Total	7	-	-	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	119	24	82	5	230	2,900	428	3,328	81	1,212	335	4,956
Other localities -- Autres agglomérations ...	33	-	-	2	35	516	23	539	150	10	44	743
Total	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	36	10	87	15	148	1,583	109	1,692	595	3,360	2,378	8,025
Other localities -- Autres agglomérations ...	11	-	-	2	13	161	19	180	97	107	-	384
Total	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,551	391	2,407	66	4,415	47,825	893	48,718	5,433	6,703	10,163	71,017
Other localities -- Autres agglomérations ...	433	18	222	4	677	7,262	186	7,448	775	1,644	3,501	13,368
Total	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,394	416	4,654	52	6,516	86,699	1,467	88,166	14,763	21,100	68,137	192,166
Other localities -- Autres agglomérations ...	606	59	134	28	827	12,164	603	12,767	1,753	2,676	10,489	27,685
Total	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	128	73	790	3	994	9,673	158	9,831	317	731	2,073	12,952
Other localities -- Autres agglomérations ...	45	6	13	2	66	950	8	958	9	270	3,327	4,564
Total	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	68	8	-	-	76	1,084	126	1,210	226	788	3,143	5,367
Other localities -- Autres agglomérations ...	19	2	-	-	21	341	8	349	17	243	60	669
Total	87	10	-	-	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	501	123	2,420	3	3,047	31,129	205	31,334	1,547	3,464	15,635	51,980
Other localities -- Autres agglomérations ...	101	24	57	1	183	2,496	75	2,571	148	549	189	3,457
Total	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	689	38	1,608	8	2,343	29,279	624	29,903	1,274	9,249	1,320	41,746
Other localities -- Autres agglomérations ...	294	1	158	6	459	6,444	118	6,562	724	1,229	717	9,232
Total	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	4,514	1,101	12,048	161	17,824	210,971	4,069	215,040	24,322	46,882	106,240	392,484
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,581	110	584	46	2,321	30,689	1,072	31,761	3,924	6,793	18,871	61,349
Total	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population or over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	11	6	127	22	576	1,009	68	20	357	590	2,786
Value -- Valeur	202	94	1,894	400	8,301	18,342	1,015	314	4,579	10,425	45,566
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	7
Repairs -- Réparations	307	1	75	25	626	1,041	101	63	231	415	2,885
Units - Total -- Unités	11	6	127	22	576	1,009	68	20	357	591	2,787
Value - Total -- Valeur	509	95	1,969	425	8,927	19,383	1,116	377	4,810	10,847	48,458
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	30	-	52	22	246	140	55	4	114	37	700
Value -- Valeur	338	-	738	254	3,108	2,042	479	52	1,181	490	8,682
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	-	2	5	14	10	-	-	5	5	46
Value -- Valeur	15	-	3	16	36	25	-	-	16	10	121
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	3	-	-	-	-	10	13
Units - Total -- Unités	35	-	54	27	260	150	55	4	119	42	746
Value - Total -- Valeur	353	-	741	270	3,147	2,067	479	52	1,197	510	8,816
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	70	1	194	520	2,173	5,995	309	-	666	1,427	11,355
Value -- Valeur	630	5	1,933	5,930	18,873	59,861	2,311	-	6,670	12,579	108,792
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	4	3	34	20	-	-	-	3	64
Value -- Valeur	-	-	7	7	85	44	-	-	-	9	152
Repairs -- Réparations	-	-	26	9	77	140	3	1	-	17	273
Units - Total -- Unités	70	1	198	523	2,207	6,015	309	-	666	1,430	11,419
Value - Total -- Valeur	630	5	1,966	5,946	19,035	60,045	2,314	1	6,670	12,605	109,217
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops --											
Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	204	179	3,199	11,706	2,234	163	1,697	1,609	20,991
Utilities, transportation, communication --											
Utilités, transport, communication	50	78	-	-	690	2,017	1,246	5	3,992	7,688	15,766
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	-	1	506	-	-	458	96	1,061
Total	50	78	204	179	3,890	14,229	3,480	168	6,147	9,393	37,818
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores --											
Commerce - magasins de gros et de détail	25	-	103	203	15,726	10,640	1,158	51	885	1,525	30,316
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	12	33	3,961	1,120	65	-	374	636	6,201
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	48	65	1,425	1,848	28	138	138	529	4,284
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	113	20	2,347	11,510	250	78	488	2,518	17,324
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	135	308	2,921	144	104	328	303	4,243
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	124	-	408	11,884	141	24	727	4,479	17,787
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	-	122	23	-	-	52	1	198
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	-	-	6	6	99	414	73	1	205	101	909
Total	94	-	406	462	24,396	40,360	1,859	396	3,197	10,092	81,262
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	70	19	8,470	19,261	2,165	2,415	4,342	2,601	39,343
Medical services - hospitals, clinics	-	-	-	8	50	2,498	53	522	409	2,445	5,985
Welfare services - orphanages, homes	-	-	-	-	4,042	4,630	416	-	-	708	9,796
Religious services - churches, synagogues	-	-	12	-	71	882	130	-	49	167	1,311
Government administration buildings --											
Edifices gouvernementaux	18	-	-	19	467	10,407	5,610	82	373	993	17,969
Total	18	-	82	46	13,100	37,678	8,374	3,019	5,173	6,914	74,404

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

NOVEMBER REVISED - 1970 - NOVEMBRE REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	60	7	152	47	1,984	2,000	173	87	602	983	6,095
Value -- Valeur	771	141	2,352	837	26,948	38,324	2,711	1,327	8,846	17,372	99,629
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Repairs -- Réparations	72	19	425	92	800	2,014	159	132	274	687	4,674
Units - Total -- Unités	60	7	152	47	1,984	2,001	173	87	602	983	6,096
Value - Total -- Valeur	843	160	2,777	929	27,748	40,339	2,870	1,459	9,120	18,059	104,304
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	18	-	24	10	409	475	79	-	147	39	1,201
Value -- Valeur	200	-	273	121	4,899	6,139	817	-	1,757	474	14,680
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	3	5	25	24	3	10	2	10	86
Value -- Valeur	17	-	5	22	81	87	29	98	6	53	398
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	10	2	-	-	-	9	21
Units - Total -- Unités	22	-	27	15	434	499	82	10	149	49	1,287
Value - Total -- Valeur	217	-	278	143	4,990	6,228	846	98	1,763	536	15,099
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	82	87	2,629	4,788	803	-	2,477	1,766	12,632
Value -- Valeur	-	-	758	731	23,054	54,077	7,054	-	23,009	17,816	126,499
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	2	4	12	45	55	2	-	2	4	130
Value -- Valeur	12	13	28	33	105	235	12	-	7	8	453
Repairs -- Réparations	-	-	26	36	269	54	7	2	6	46	446
Units - Total -- Unités	4	2	86	99	2,674	4,843	805	-	2,479	1,770	12,762
Value - Total -- Valeur	12	13	812	800	23,428	54,366	7,073	2	23,022	17,870	127,398
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops --											
Manufactures, fabriques, usines, ateliers	262	-	51	433	5,934	8,594	265	226	984	1,244	17,993
Utilities, transportation, communication --											
Utilités, transport, communication	-	-	150	259	239	6,972	61	13	693	585	8,972
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	75	30	-	35	950	-	4	18	1,281
Total	262	75	231	692	6,208	16,516	326	243	1,695	1,998	28,246
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores --											
Commerce - magasins de gros et de détail	50	2	125	117	1,538	6,692	256	244	518	2,765	12,307
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	4	-	296	1,596	545	1,003	73	71	1,388	1,826	6,802
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	42	-	400	126	2,074	1,481	275	232	136	476	5,242
Office buildings -- Edifices à bureaux	10	14	-	1,478	1,390	11,073	83	306	930	2,191	17,475
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	32	32	1,497	1,347	40	70	53	63	3,134
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	350	37	1,081	1,461	195	97	261	2,930	6,612
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	10	190	-	-	27	45	14	-	171	46	311
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	10	-	19	81	195	674	65	11	556	181	1,792
Total	134	206	1,222	3,467	8,347	23,776	1,001	1,031	4,013	10,478	53,675
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	98	-	276	-	6,185	39,701	3,737	27	15,219	1,086	66,329
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	119	3,687	32,537	945	-	70	12	37,370
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	500	775	-	2,200	2,186	2,620	565	2,590	41	4	11,481
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	64	47	285	1,163	130	-	29	738	2,456
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux	44	2,183	39	12	1,321	2,605	23	586	465	197	7,475
Total	642	2,958	379	2,378	13,664	78,626	5,400	3,203	15,824	2,037	125,111

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	111	76	175		362	4,338	69	4,407	3,897	1,416	643	10,363
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	21	2	335	1	359	2,907	43	2,950	362	385	4,116	7,813
* PARKLAND CO # 31	7					92	1	93			40	133
* ST ALBERT T	50		24		74	1,200		1,200		84		1,284
* STRATHCLOUD COUNTY												
* STURGEON M.D.	78	2	359	1	440	4,199	44	4,243	362	469	4,156	9,230
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	5	4	183		192	2,006	3	2,009	203	68		2,280
* HALIFAX C	9	20		3	32	530	55	585		199		784
	14	24	183	3	224	2,536	58	2,594	203	267		3,064
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	3					3	79	9			1	89
* BEVERLY TWP							3	3				3
* BINBROOK TWP	1					1	24	2	26			29
* BURLINGTON T	16					16	355	18	373	79	1,611	1,074
* DUNDAS T								3	3			
* FLAMBORD EAST TWP	1					1	22	3	25		20	23
* FLAMBORD WEST TWP	3					3	63	1	64		16	41
* GLANFORD TWP												64
* HAMILTON C	41					41	632	138	770	4,659	1,210	34
* SALTFLEET TWP						140	1,606	4	1,610			6,673
* STONEY CREEK T						3	7		7			1,610
* WATERDOWN V						3						7
	65		140	3	208	2,788	181	2,969	4,741	2,858	1,108	11,676
HULL QUEBEC												
* AYLMER T												7
* DESCHENES V												
* GATINEAU T												
* HULL C	4	4				8	117	2	119		49	168
* LUCERNE M	1		19	1	20	171	4	175			17	192
* POINTE GATINEAU T	14					1	18	2	20	1,500		1,520
* TEMPLETON V			12			25	345	2	347		47	394
* TEMPLETON WEST M	1					1	14		14			14
	20	4	31	1	55	672	10	682	1,500	113		2,295
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V												
* BRIDGEPORT V	1					1	17		17		1	18
* DUMFRIES NDRTH TWP	4					4	124		124	14		138
* GALT C	8		42			50	449	1	450		6	456
* HESPELER T											1	1
* KITCHENER C	18	6	158			190	2,178	5	2,184	10	40	2,236
* PRESTON T	10	2				12	178	2	180		2	180
* WATERLOO C	7	2	27			36	379		379		50	468
* WATERLOO TWP	1					1	23	6	29			29
	49	8	237			294	3,348	15	3,363	24	98	41
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	53		308			361	3,064	32	3,096	148	179	249
* LONDON TWP						1	1	1	29			30
* WESTMINSTER TWP	1					24	1	25	2			27
	54		308			362	3,089	33	3,122	179	179	249
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T						1	1	2		184	54	240
* BAIE D'URFE T						3	98		98			
* BEACONSFIELD C	3					30	286		286		20	118
* BOUCHERVILLE T	6		24			20	253	1	254			286
* BROSSARD T	12		8			5	78		78			264
* CANDIAC T	5											78
* CHARLEMAGNE												
* CHATEAUGUAY T	4					4	41	2	43			43
* CHATEAUGUAY CENTRE T	5		12			17	153		153		15	168
* COTE ST LUC C												
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C												
* DOLLARD DES ORMEAUX T												
* DORION T												
* DORVAL C	34		12			46	596		596		2	598
* GREENFIELD PARK T	2					129	1,251	11	1,262			6
* HAMPSTEAD T						4	40		40			40
* ILE DORVAL T	2											1,262
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T												
* LACHINE C												
* LAFLECHE C												
* LA PRAIRIE T												
* LA SALLE C												
* LAVAL /VILLE DE/ C	54	78	260	1	3	272	1,669	1	1,670	7	3,030	4,700
* LE MOYNE T						38	2,224	74	2,298	475	222	3,002

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Indus- trielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LERY T												
* LONGUEUIL C (1)	25	3	89	3	114	989	9	998	22	1,982	3,002	
* MONTREAL C	3	22	323	351	4,444	244	4,688	1,746	2,286	4,272	12,992	
* MONTREAL EAST T							1	1			1	
* MONTREAL NORD C	12	44	7	63	541	1	542	143	112		797	
* MONTREAL WEST T												
* MOUNT ROYAL T					25	2	27	22	4		53	
* NOTRE DAME M	2											
* NOTRE DAME ILE PERROT												
* DUTREMONT C												
* PIERREFONDS C	8		98	140	148	800	3	800	3	40	803	
* PINCOURT T	2	4			4	62		62		7		1,136
* POINTE AUX TREMBLES C						9	13	22			62	
* POINTE CLAIRE C											29	
* POINTE DU MOULIN T	2											
* REPENTIGNY T	20	2	6		28	319	9	328			328	
* ROSEMERE T	1				1	16		16			16	
* ROXBORO T						1		1			1	
* STE ANNE DE BELLEVUE T											11	
* ST BRUNO MONTARVILLE T	20				20	274		274		4	278	
* STE CATHERINE D ALEX P	5				5	61	2	63			63	
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T					24	281	1	282		6	288	
* ST GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	41	2			43	484	4	488		42	530	
* ST LAMBERT C												
* ST LAURENT C			3		3	35	5	40			2,185	
* ST LEONARD C	13	64			77	889		889	115	2,145	9,079	
* ST PIERRE T											2,810	
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
* STE THERESE C												
* SENNEVILLE V												
* TERRASSE VAUDREUIL W D												
* VERDUN C	2				2	35		35			35	
* WESTMOUNT C	2				1	18		18		10	28	
	291	128	1,266	13	1,698	17,244	412	17,656	2,239	12,708	4,494	37,097
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	21				21	382	1	383		22		405
* NEPEAN TWP	13	27			40	581	5	586	5	26	5	622
* OTTAWA C	4	852	2		858	7,946	28	7,974	77	941	87	9,079
* ROCKCLIFFE PARK V						2	2	4			4	
* VANIER C						5	5	5			88	
	38		879	2	919	8,911	41	8,952	82	1,072	92	10,198
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3				3	49		49			1	50
* CHARLESBOURG C	2	2	28		32	270	31	301				301
* CHARLESBOURG OUEST M												
* CHARNY T	2											
* COURVILLE	1				1	12	4	16				16
* GIFFARD C	1			1	2	16	4	20		20	4,000	4,040
* LAUZON C							1	1				1
* LEVIS C	1		4		5	78	2	80		512		592
* LORETTEVILLE C	13	4			17	244	22	266				266
* MONTMORENCY T												
* NEUFCHATEL T	8	30	108	1	147	1,406	8	1,414		45		1,459
* LE ANCIENT DE LORETTE T	43				43	493		493		1		494
* ORSAINVILLE V	17				17	254	4	258		50		308
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	2											
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V	2											
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C												
* ST ROMUALD D'ETCHEMIN C	2											
* STE THERESE LISIEUX WD	6	2		2	10	86	1	87			87	
* SILLERY C	5				5	143		143				143
* VANIER T	2											
* VILLENEUVE T	2											
	103	40	210	4	357	3,685	117	3,802	60	2,438	4,001	10,301
REGINA SASK.												
	14	4			18	258	40	298	108	136	2,802	3,344
SAINST JOHN N.B.												
* ROTHESAY T	1					18		18		15		33
* SAINT JOHN C	7	14	375	5	402	4,990	21	5,011	179	162	13	5,365
	8	14	375	5	403	5,008	21	5,029	179	177	13	5,398
ST JOHNS NFLD												
	7	30	70	5	112	1,147	299	1,446		84		1,530
SASKATOON SASK.												
	1				1	30	13	43		21	26	90

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Total — Domicilières	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
SUDBURY ONTARIO													
* CONISTON T													
* COPPER CLIFF													
* NEELON GARSON TWP													
* RAYSIDE TWP													
* SUDBURY C	6	2			8	141	10	151	106	407	51	88	
* VALLEY EAST TWP	3				3	48	48	48	8	32	1	664	
* WATERS TWP												88	
	9	2			11	189	10	199	106	453	83	841	
TORONTO ONTARIO													
* AJAX T	23				23	356	1	357	52			409	
* ETOBICOKE BOROUGH	3	4	460		467	6,191	22	6,213	502	834	252	7,801	
* MARKHAM V	2	2			4	54		54	41	14		109	
* MARKHAM TWP	11				11	216		216	290	151		669	
* MILTON T								3	3			25	
* MISSISSAUGA T	23	18			41	786	4	790	146	106	1,031	2,073	
* OAKVILLE T	32		14		45	604	6	610	248	24		888	
* PICKERING V	4				6	130	23	153	12	2		168	
* PICKERING TWP													
* PORT CREDIT T			85		85	1,100		1,100		73		1,173	
* RICHMOND HILL T			19		19	195		195		130		325	
* SCARBOROUGH BOROUGH	16		56		72	1,714		1,714	125	677	621	3,137	
* STOUFFVILLE V										2			
* STREETSVILLE T			22		22	160		160		3		163	
* TORONTO C	2	2,30	3	2,035	19,040	130	19,190	4,900	26,316	9,363		59,769	
* VAUGHAN TWP	4			4	193	2	195	60	8			263	
* WOODBRIDGE V	4			4	48	5	53	8				61	
* YORK BOROUGH	6		12		18	214	12	226	64	95	2,779	3,164	
* YORK EAST BOROUGH	52	56	1,071		1,179	13,834	63	13,897	621	1,835	7,941	24,294	
* YORK NORTH BOROUGH	180	82	3,769	3	4,034	44,857	277	45,134	7,017	30,370	22,051	104,572	
VANCOUVER B.C.													
* BURNABY D	23		1		24	533	30	563	122	325	79	1,089	
* COQUITLAM D	8	2	42		52	547	27	574	20	8		602	
* DELTA D	58	2	85		145	1,222		1,222	167	98	400	1,887	
* NEW WESTMINSTER C						1	2	3		56	18	77	
* NORTH VANCOUVER C	3	2			5	88	6	94		37		131	
* NORTH VANCOUVER D	21				21	486	12	498		53	5	556	
* PORT COQUITLAM C	9	2			11	183	1	184		6		190	
* PORT MOODY C	3	2			5	96	2	98				98	
* RICHMOND TWP	29	2	135		166	2,316	11	2,327	7,536	218	1,432	11,513	
* SURREY D	29	4	290		423	3,420	29	3,449	382	361	11	4,203	
* VANCOUVER C	29	2	270	2	303	2,744	67	2,811	558	6,579	1,790	11,738	
* VANCOUVER WEST D	4		126		130	1,890	16	1,906	92			1,906	
* WHITE ROCK C	6				6	87	5			63		155	
* WOODHAVEN C P A													
	222	18	1,049	2	1,291	13,613	208	13,821	8,785	7,804	3,735	34,145	
VICTORIA B.C.													
CAPITAL REGIONAL PD	19				19	363		363		12		375	
* CENTRAL SAANICH D	3				3	108		108				108	
* ESQUIMALT D	1		25		26	268	1	269		1		270	
* NORTH SAANICH D	2	1			3	63	2	65				65	
* OAK BAY D								6	6			6	
* SAANICH D	16				16	414	40	454		5	1,910	2,369	
* SIDNEY T	2		158	1	161	1,516	24	1,540	200	1,194	130	3,064	
* VICTORIA C	2	1	183	1	228	2,732	73	2,805	200	1,212	2,040	6,257	
WINDSOR ONTARIO													
* ST CLAIR BEACH V	1				1	27		27				27	
* SANDWICH SOUTH TWP					6	1	7		18	27		52	
* SANDWICH WEST TWP	20				20	544	2	546				546	
* TECUMSEH T	1				1	22	6	28				28	
* WINDSOR C	14	2	39	3	58	890	81	971	352	369	1,345	3,037	
	36	2	39	3	80	1,489	90	1,579	370	396	1,345	3,690	
WINNIPEG MANITOBA													
	61	55	309		425	3,693	93	3,786	3,383	1,253	7,758	16,180	
	1,404	490	9,582	47	11,523	123,826	2,104	125,930	33,435	63,524	54,637	277,526	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transfor- mations	Total	New residential - Domiciliaries nouvelles	Repair residential - Répara- tions domi- ciliaires	Residential Total - Total domiciliaries	Industrial - Indus- trielle	Commercial - Commer- ciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST. JOHNS	7	30	70	5	112	1,147	299	1,446	84			1,530
BADGERS QUAY R D												
BURIN T	2											
CARBONEAR T												
CHANNEL PORT AUX BASQ T												
CLARENCEVILLE T												
* CORNER BROOK C	1					1	15	4	19	1	1	18
DEER LAKE T												
ENGLEE T	2											
FOGO T		1				1	5		5	3		8
FORTUNE T												
FRESHWATER T	2											
GLENWOOD T												
GRAND BANK T												
HARBOUR GRACE T		1				1	3	1	1	50		1
LAWN T												53
PASADENA MIDLAND L G C	2											
RAMEA T												
STEPHENVILLE T	2											
WABANA T												
WESLEYVILLE T												
WINDSOR T												
	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C	3		1			4	62		62	78		140
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T	3					3	37	1	38			38
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T	6		1			7	99	1	100	78		178
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
METRO HALIFAX	14	24	183	3	224	2,536	58	2,594	203	267		3,064
* AMHERST T							2	2				2
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T												
ARGYLE M												
BERNICK T												
BRIDGEFOWN T												
BRIDGEWATER T	8					8	130		130			130
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T	2											
DOMINION T	1					1	7	2	9			9
* GLACE BAY T	1					1	12		12	1		13
* HALIFAX CO	59	4		2		65	889	26	915			915
* MANTS EAST M	3		3			6	48		48			48
HANTSPT T												
KENTVILLE T												
LIVERPOOL T												
LOUISBOURG T												
LUNENBURG T	2											
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T												
MULGRAVE T												
* NEW GLASCOW T												
* NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T	1					1	15		15	1		16
OXFORD T												
PARRSBORO T	1					1	4		4	3		7
* PICTOU CO MUN	1					1	5		5			5
PORT HANKEYSBURY T	3					1	4	1	53	55		108
SHELJURNE T	2					2	12		12			12
SPRINGHILL T												
STELLARTON T	2											
STEWIAKE T												
* SYDNEY C	31	24				55	756		756			756
SYDNEY MINES T												
TRENTON T												
* TRURO T												
VICTORIA M	2					8	82		82	11		93

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Répara-tions domiciliaries	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
WESTVILLE T WINDSOR T WOLFVILLE T YARMOUTH T YARMOUTH D	2							3	3		2	12	3 14
		127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN * BATHURST C * CAMPBELLTON C CHATHAM T DALHOUSIE T DIEPPE T * EDMUNDSTON C * FREDERICTON C GRAND FALLS T HARTLAND T LEWISVILLE V MARYSVILLE T MILLTOWN T MIRAMICHI PDC * MONCTON C NEWCASTLE T * DROMOCTO T PERTH-ANDOVER V PORT ELGIN V SACKVILLE T ST LEONARD T ST STEPHEN T SHEDiac T SHIPPEGAN T * SUNBURY YORK CO SUSSEX T WOODSTOCK T	2	8 1 1 2 2 3 3	14 2 1 2 1 3 3	375 1 1 20 2 133 136	6 2 1 4 6 30 1,240	403 54 20 4 6 30 1,246	5,008 54 21 4 6 30 1,246	21 1 4 6 6 1 6	5,029 54 21 179 177 48 48	179 163 5 8 1 10 14 12	13 12 8 19 1 31 1,294 245 6 4 26 45	5,398 54 196 19 31 1,294 10 245 6 4 26 45 7,328	
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD AMQUI T CABANO V CAUSAPSCAL T DEGELIST T * MATANE T MONT JOLI C * MONTMAGNY C NEW RICHMOND TWP PASPEBIAC V PRICE V * RIMOUSKI C RIMOUSKI EST V * RIVIERE DU LOUP C ST FABIEN P ST JEROME DE MATANE P TROIS PISTOLES T	2	52	7	59		670		670			16 2 256 3 10 4 45	16 2 256 3 10 4 45	16 672 259 3 14 114 26 45 1,078
SAGUENAY LAC ST JEAN * ALMA C * ARVIDA C BAGOTVILLE T * CHICOUTIMI C * CHICOUTIMI NORD C CHICOUTIMI P DOLBEAU T * JONQUIERE C * KENOGAMI C MISTASSINI T NORMANDIN V PORT ALFRED T RIVIERE DU MOULIN T ROBERVAL C ST DOMINIQUE JONQUIERE ST FELICIEN T ST JEAN VIANNEY V	2	1 1 13 2 1 2 1 2 1 1 2 1 5 4 2 1 5 5 4 2	4 1 1 2 1 2 1 2 1 1 2 1 6 4 2 1 5 5 4 2	9 1 14 30 13 21 21 32 13 13 32 13 2 2 2 5 5 4 2	8 7 14 30 13 21 21 32 13 13 32 13 2 2 2 5 5 4 2	784	3	787		288	3	1,078	
	18	6	4	1	29	342	25	367	15	112	173	667	

TABLE 9 BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9 PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaries neuves	Repair residential - Réparations domiciliaries	Residential - Total	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUEBEC												
BEAUCHEVILLE EST T	2											25
BEAUPRE T												
CLERMONT T												
DONNACONA T												
N D DES LAURENTIDES P	2				2	25		25				
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD	2											
ST GEORGES T												
ST GEORGES OUEST T												
ST JOSEPH T												
STE MARIE T												
ST RAYMOND T	2											
METRO QUEBEC												
	103	40	210	4	357	3,685	117	3,802	60	2,438	4,001	10,301
	106	40	210	4	360	3,723	119	3,842	60	2,478	4,001	10,381
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2											
BEANCOURT												
* CAP DE LA MADELEINE C												
* GRAND MERE C	1	2				3	30					30
* LA TUQUET	2					2	20					20
LOUISEVILLE T												10
NICOLET T	2											
ST ANTOINE RIV LOUP P												
STE FLORE P	2											
ST LOUIS DE FRANCE P												
STE MARIE CAP DE MAD												
ST NARCISS P												
STE THECLE V												
ST TITE T												
* SHAWINIGAN C						1	6					26
* SHAMINIGAN SUD T	1					1	19	2				21
* TROIS RIVIERES C	9		60	5	76	649	12	661		6,066		6,727
TROIS RIVIERES OUEST T	2					2	28			5		33
	15	2	60	5	83	752	15	767		6,101		6,868
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T												
* ASBESTOS T												
ASCOT TWP												
BROMPTONVILLE T												
COATICOOK T												
COOKSHIRE T												
DISRAELI V												
* DRUMMONDVILLE C	3					3	56	3	59			67
DRUMMONDVILLE SUD T	2		77		79	361	2	363				363
EAST ANGUS T	1					1	9	2	11			11
* GRANBY C	12		9		21	229	7	236	11	5	42	294
GRANBY TWP	2					2	29		29			29
LAC MEGANTIC T												
LENOXVILLE T												
* MAGOG C	1					1	12		12			2
PRINCEVILLE T	2					2	24	4	28		193	205
ROCK FOREST M												28
ROCK ISLAND T	11					11	145	2	147		253	400
ST CYRILLE V	2											
ST GERMAIN O GRANTHAM V												
SCOTSTOWN T												
* SHERBROKE C												
SHIPTON TWP	2		80		82	573	28	601		101	52	754
SUTTON TWP												
SUTTON TWP						2	18		18	1		19
* THETFORD MINES C									2			2
* VICTORIAVILLE T	2											
WARRICK T												
WATERLOO T												
WINDSOR T												
	36	2	169	7	214	1,514	55	1,569	12	570	94	4
METRO MONTREAL												
	291	128	1,266	13	1,698	17,244	412	17,656	2,239	12,708	4,494	37,097
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T												3
BEAUBENOIS C												8
BEDFORD T												
BELLEFEUILLE M P	3					3	29		29			29
* BELOEIL T	3		44		47	602		602			41	643
BLAINVILLE T	6					6	73		73			73
BOIS DES FILION V							4		4		23	27
* CHAMBLY C	1					1	12		12			12
CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	2		28		30	333	9	342		3	215	560
DOUVILLE T	1					1	40		40	10		50
FARNHAM C												
FERME NEUVE V												
						1	16		16			16

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GRENVILLE M												
HUDSON HEIGHTS V	2	1			1	11		11				11
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T												
* JOLIETTE C	2			38	38	396		396			12	396
LABELLE V					2	32	3	35				47
* LACHUTE C	5				5	75	2	77				77
* LAFONTAINE V	2	1			1	14		14				14
LA PROVIDENCE V												
LASSOMPTION T												
LEPIPHANIE T												
LORRAINE T	2											7
MAPLE GROVE T		1			1	2		2			2	4
MARIEVILLE T												
MCMASTERVILLE V												
MELOCHEVILLE V												
MONT LAURIER T												
MONT ST HILAIRE T												
MORIN HEIGHTS M												
OTTERBURN PARK M												
ORNSTOWN V	2											
PIERREVILLE V												
RICHELIEU V	2											37
RIGAUD T												
STE ADELE M												
STE AGATHE DES MONTES T												
STE ANNE DE VARENNES P												
ST-ANTOINE T												
ST AUGUSTIN P	2											
ST CESAIRES T												
ST CHARLES BORROMEE P												
ST EUSTACHE P	11		3		14	132		132				137
ST FELIX DE VALDIS V												
ST HYACINTHE C	1					1	22					24
ST LUC T												
* ST JEAN C	4				1	5	62	7	69	6	24	75
* ST JEROME C								3	3	43	26	70
ST JERUSALEM D ARGENT P	2											
ST JOSEPH DE ST HYAC T												
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P	2											
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V												
ST SAUVEUR DES MONTES V		1				1	8		8			8
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D	1					1	10		10			260
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
* SOREL C	3		110		113	782		782				782
TERREBONNE T	3		3		6	68		68				116
* TRACY T								5	5	5	82	92
VAL DAVID V.	1					1	5	1	6			6
* VALLEYFIELD C						3	13	2	15	1,107	4,076	5,198
VARENNES V	1					1	17		17			17
VERCHERES V												
	55		232	4	291	2,837	46	2,881	64	2,000	4,331	9,276
OUTAOUAIS												
HULL WEST TWP	23					23	431	23	454		12	466
MANIWAKI T												
MONTEBELLO V												
STE CECILE MASHAM M												
SHAWVILLE V												
THURSO T												
METRO HULL	20	4	31	1	56	672	10	682	1,500	113		2,295
	43	4	31	1	79	1,103	33	1,136	1,500	125		2,761
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T	2											
BARRAUTE V												
CADILLAC T	2											
CHAFAIS T												
CHIBOUGAMAU T	2		1									
DUPARQUET V												
LA SARRE T												
MALARIC T												
* NORANDA C												
* ROUYN C												
SENNETERRE T	2											
TEMISCAMING T												
* VAL D OR T												
VILLE MARIE T		2	12		15	105	29	105	29	1	106	145
	1	2	12		15	144		144		1		145

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEOU T											1	4
ESCOUMINS WD												5
FORESTVILLE T												
GAGNON T												
* HAUTERIVE T												
PORT CARTIER T												
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C												
TADOUSSAC V												
	2											
	1	10	189	4	204	1,960		1,960		12		1,972
	1	10	189	4	204	1,960		1,960		13	4	1,977
	576	246	2,173	48	3,043	30,403	706	31,109	3,890	24,396	13,100	72,495
ONTARIO												
EASTERN												
ADMaston TWP												
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP		1				1	18	18				18
ALMONTE 1												
ARNPRIOR T												
ATHENS V												
AUGUSTA TWP												
BAGOT AND BLYFIELD TWP												
BARRIE TWP	2											
BASTARD BURGESS S TWP		1				1	10	10				
BECKWITH TWP												
BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C												
CARDINAL V												
CARLETON PLACE T												
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V		1				1	20	20				6
CHESTERVILLE V												22
* CORNWALL C		5				5	81	2				2
CORNWALL TWP	2						12	93		11	19	123
CROSBY S TWP												
DEEP RIVER T												
EDWARDSBURGH TWP												
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP		2				2	33	33				33
ELMSLEY SOUTH TWP	2											
ESCOTT FRONT TWP												
FINCH TWP												
FITZROY TWP		2				2	20	1	20			1
GANANOQUE T												20
GOULBURN TWP		7				7	103	2	105			48
GRATTAN TWP												105
HAGARTY AND RICHARD TWP	2											
HAWKESBURY T		1				1	17	17				17
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP												
HUNTLEY TWP												
IROQUOIS V												
KEMPTVILLE T												
* KINGSTON C												
* KINGSTON TWP	30		98	1	98	1,158	11	1,169	1	10	46	1,226
KITLEY TWP				31		619	2	621	20			641
LANARK TWP												
LEEDS ETC FRONT TWP												
LEEDS ETC REAR TWP	2											2
LOCHIEL TWP												
LOUGHBOROUGH TWP		1				1	2	2				9
MARCH TWP		4				4	72	72				2
MARLBOROUGH TWP												72
MAXVILLE V												
MCNAB TWP	2											
MONTAGUE TWP												
MORRISBURG V												
OLDEN TWP	2											
DGOODE TWP		2				2	91	91				91
OSO TWP												
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T		1				1	56	1	57	1		58
PERTH T						1	2	2				2
PETAWAWA TWP							1	1				1
PETAWAWA V												
* PITTSBURGH TWP	2					2	43	43				44
PORTLAND TWP												
PREScott T												
RADCLIFFE TWP		3				3	9	9	132			134
RAMSAY TWP												9
RENFREW T												
RICHMOND V	2					1	16	16				357
ROCKLAND T		1										
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2					1	17	17				16
ROXBOROUGH TWP		1										
SEBASTOPOL TWP										20		37

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	UNITS - UNITÉS					thousand of dollars - en milliers de dollars						
BOLTON V												
* BRAMPTON T	2	25			25	272	3	275	1		558	834
BROCK TWP												
CANNINGTON V												
* CHINGJACOUSY TWP	1	8	170		179	2,162	1	2,163	2	665	2,830	139
ESQUESING TWP	1				1	24	1	25		15	99	2
* GEORGETOWN T							1	1				
GEORGINA TWP	6				6	91	10	101				101
* GWILLIMBURY EAST TWP	9		1		10	254	5	259	7	196		462
GWILLIMBURY NORTH TWP	6				6	109	21	130			35	165
* KING TWP	8				8	177		177	2	131		310
NASSAGANEWA TWP	1				1	10	7	17	3			20
NEWMARKET T					32	300	4	304		21		325
* OSHAWA C	11	2	14		27	357	11	368		553	2,259	3,180
PORT PERRY V	2				2	10		10				10
RAMA TWP	2				8	8	3	11		2		13
REACH TWP												
SCOTT TWP												
SCUGOG TWP												
SUTTON V						1		1		1		2
UXBRIDGE T						3		3				3
UXBRIDGE TWP												
* WHITBY T			40		40	241	5	246		9	18	273
WHITBY EAST TWP					8	171	6	177	1		13	34
WHITCHURCH TWP												191
METRO TORONTO	180	82	3,769	3	4,034	44,857	277	45,134	7,017	30,370	22,051	104,572
	258	92	4,027	3	4,380	49,057	364	49,421	7,059	32,021	24,985	113,486
NIAGARA												
* BRANFORD C	9		24		33	359	19	378	52	616	1	1,047
BRANFORD TWP	1				1	28	1	29	1	13	4	47
BURFORD TWP	1				1	14		14	8			22
CALEDONIA T												
CANBOROUGH TWP												
CAYUGA SOUTH TWP												
DUMFRIES SOUTH TWP												
DUNN TWP												
DUNNVILLE T	2				1	24		24	4			28
* FORT ERIE T (3)	6		1		7	127	5	132	36	7	5	180
* GRIMSBY T (4)		8		8	76	1	77	16				93
HAGERSVILLE V						2	2					2
JARVIS V												
* LINCOLN T (5)	2				2	67	9	76	12	25	110	223
MOULTON TWP	1				1	20		20	14		65	99
* NIAGARA FALLS C (6)	4		2		6	124		124	27	129	46	326
* NIAGARA ON THE LAKE (7)	1				1	26	2	28	22	3		53
OAKLAND TWP												
ONEIDA TWP												
ONONDAGA TWP												
PARIS T					1	1	6	4	10		1	126
PELHAM T (8)	1				1	60		60	12			11
* PORT COLBORNE C	1				1	24	2	26		8		34
RAINHAM TWP												
* ST CATHARINES C	24	8			32	530	16	546		206	32	784
SENECA TWP									5			5
SHERBROOKE TWP												
* THOROLLO T (9)						1	9	10	16		43	43
WAINFLEET TWP												26
WEST LINCOLN TWP. (10)	3	2	4		9	119		119		53	2,313	2,485
METRO HAMILTON	65		140	3	208	2,788	181	2,969	4,741	2,858	1,108	11,676
	129	10	180	4	323	4,551	252	4,803	5,073	4,018	3,684	17,578
LAKE ERIE												
AYLMER T												
BAYHAM TWP												
BEACHVILLE V												
BELMONT V												
BLENHEIM TWP												
CARADOC TWP												
CHARLOTTEVILLE TWP												
DELAWARE TWP												
DELHI T												
DEREHAM TWP												
DORCHESTER NORTH TWP												
EMBRO V	2								26	1		27
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T		1				1	14	10	24			24
LUCAN V	3					3	46		46			46
LOBO TWP	2											
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON IWP	2											
NEWBURY V												
MISSOURI EAST TWP												
MISSOURI WEST TWP												
NORWICH V	2											
NORWICH N TWP	2	2				2	34	1	35	21	1	57

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
UNITS — UNITÉS							thousands of dollars — en milliers de dollars						
ROSETOWN T												62	
ROSE VALLEY T												62	
ROSTHORN T													
ST. WALBURG T													
SALTCOATS T													
SHAUNAVON T													
SHELLBROOK T													
SINTALUTA T													
SPRITWOOD T													
STAR CITY R.M.													
STRONGFIELD V	2												
STURGIS T													
* SWIFT CURRENT C	2												
TISDALE T													
TURTLEFORD V		1											
URANIUM CITY DIST	2					1	10		10			10	
WADENA T													
WAKAN T													
WALDHEIM V													
WAPELLA T													
WATROUS T													
WATSON T													
WEYBURN C													
WHITEWOOD T													
WILKIE T													
WILTON R.M.													
WISHART V													
WYNARD T													
YELLOW CREEK V													
* YORKTON C													
	20	4			24	366	64	430	168	396	5	98	103
ALBERTA													
METRO CALGARY	111	76	175	1	362	4,338	69	4,407	3,897	1,416	643	10,363	
METRO EDMONTON	78	2	359		440	4,199	44	4,243	362	469	4,156	9,230	
ACME V													
AIRRIE V													
ALBERTA BEACH V													
ALIX S.V.													
ALLIANCE V													
AMISK V													
ANDREW V													
ARROWWOOD V													
ATHABASKA T													
BANFF T		1	2	8		8	103		103			103	
BARRHEAD T						3	59		59		27	86	
BASHAW T									1			1	
BASSANO T													
BEAVERLODGE T													
BELLEVUE V													
BENTLEY V													
BERWYN V													
BLACK DIAMOND T													
BLACKFALDS V													
BLAIRMORE T													
BONNYVILLE T													
BOWDEN V													
BOW ISLAND T													
BOYLE V													
BRETON V													
BROOKS T	6					6	85		85			85	
BRUDERHEIM V	1	2				3	37		37			37	
CALMAR T													
CAMROSE C													
CANMORE T													
CARDSTON T													
CAROLINE V													
CARSTAIRS T													
CASTOR T													
CAYLEY V	2												
CHAMPION V													
CHAUVIN V	2												
CHIPMAN V													
CLARESHOLM T													
CLIVE V													
CLUNY V													
COALDALE T													
COCHRANE V													
COLO LAKE T													
COLEMAN T													
CONSORT V													
CORONATION T													
COWLEY V	2					1	3	10	2	12		12	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
MARWAYNE V												
MYERTHORPE T												
MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C												
MILK RIVER T												
MILLET V												
MINBURN V												
MIRROR V												
MORINVILLE T												
MORRIN V												
MOUNTAIN VIEW M D												
MUNDARE T												
MYRNAM V												
NAMPA V												
NANTON V												
NEW NORWAY V												
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T												
OLDS T												
ONOWAY V												
OYEN T												
PEACE RIVER T												
PICTURE BUTTE T	1											
PINGER CREEK T		6										
PONOKA T												
PONOKA CO												
PROVOST T												
RADWAY V												
RAYMOND T												
REDCLIFF T												
* RED DEER C	1	24	12		37	355	8	363		51	38	452
REDWATER T												
RIMBEY T												
ROCKYFORD V												
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T												
ROSEMARY V												
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T												
SANGUDO V												
SEBA BEACH S V												
SEGEWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T												
SMOKY LAKE T												
SPirit RIVER T												
SPRUCE GROVE V												
STANDARD V												
STAVERLY T												
STETTLER T												
STIRLING V												
STONY PLAIN T												
STRATHMORE T												
SUNDRE T												
SWAN HILLS T												
SYLVAN LAKE T												
TABER T	3					3	54	8	62			62
THORHILD V												
THORSBY V												
THREE HILLS T												
TOFIELD T												
TROCHU T												
TURNER VALLEY V												
TWO HILLS CO												
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T												
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T												
VERMILLION T												
VERMILLION RIVER CO												
VIKING T												
VILNA V												
VULCAN T												
WAHNRIGHT T												
WARBURG V												
WASKATEKUA V												
WEMBLEY V												
WESTLOCK T												
WETASKIWIN C												
WHITECOURT T												
WILDDWOOD V												
	357	114	666	5	1,142	12,446	231	12,677	6,147	3,197	5,173	27,194

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9 PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités											
TERRACE D THOMPSON-NICOLA TOFINO V * TRAIL C VANDERHOOF V * VERNON C WARFIELD V WILLIAMS LAKE T	2 17	2			4 17	69 221	3	72 221		5	1	78 221
	4				4	83	7	90	15	10		115
	1				1	21	1	1	21			1
	590	37	1,427	9	2,063	23,520	442	23,962	9,393	10,092	6,914	50,361
	2,786	700	11,355	111	14,952	163,320	3,171	166,491	37,818	81,262	74,404	359,975
NOVEMBER 1970 LATE REPORT NOVEMBRE 1970 RAPPORTS TA												
QUEBEC * QUEBEC /VILLE DE/, C 12	101	1	104	5	211	2,639	58	2,697		235	683	3,615
	101	1	104	5	211	2,639	58	2,697		235	683	3,615
ONTARIO HARVEY TWP MITCHELL T	3				3	14	2	16		6		22
	1				1	21	1	22	3			25
	4				4	35	3	38	3	6		47
MANITOBA MACGREGOR V	1				1	18		18			302	320
	1				1	18		18			302	320
ALBERTA FOOTHILLS M D VEGREVILLE T	4				4	86	4	90		2		92
	1				1	17		17				17
	5				5	103	4	107		2		109
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE GREENWOOD C KASLO V * NANAIMO C P A POUCE COUPE V	1				1	16		16		16		32
	75	2	19		95	1,430	5	1,435	57	73	321	1,886
	76	2	19		97	1,449	5	1,454	58	89	321	1,922
	187	3	123	5	318	4,244	70	4,314	61	332	1,306	6,013

FOOTNOTES

- (1) Includes Jacques Cartier, C. since November 1969.
- (2) Includes Les Saules, V. since January 1970.
- (3) Includes part of Willowghby Twp. since January 1970.
- (4) Includes North Grimsby Twp. since January 1970.
- (5) Includes Beamsville, T., Clinton Twp. & Louth Twp. since January 1970.
- (6) Includes part Willowghby Twp. and Chippawa Village since January 1970.
- (7) Formerly Niagara, T. & Niagara Twp.
- (8) Includes Fonthill Village & Pelham Twp. since January 1970.
- (9) Includes Crowland Twp. and Thorold Twp. since January 1970.
- (10) Formerly Grimsby South Twp.
- (11) Includes Fort William, C., Port Arthur, C. and part of Shuniah since January 1970.
- (12) Formerly Cory RM.
- (13) Formerly I.D. 108 and 109.
- (14) Formerly I.D. 110.
- (15) Formerly I.D. 123.
- (16) Formerly Kelowna CPA.
- (17) Includes Mission City, T. since November 1969.
- (18) Includes West Bench CPA since July 1969

RENOVIS

- (1) Comprend la ville de Jacques Cartier depuis novembre 1969.
- (2) Comprend le village de Les Saules depuis janvier 1970.
- (3) Comprend une partie du canton Willowghby depuis janvier 1970.
- (4) Comprend le canton de North Grimsby depuis janvier 1970.
- (5) Comprend la ville de Beamsville, le canton de Clinton et le canton de Louth depuis janvier 1970.
- (6) Comprend une partie du canton Willoughby et le village Chippawa depuis janvier 1970.
- (7) Antérieurement la ville de Niagara et le canton Niagara.
- (8) Comprend le village de Fonthill et le canton de Pelham depuis janvier 1970.
- (9) Comprend le canton de Crowland et le canton de Thorold depuis janvier 1970.
- (10) Antérieurement canton de Grimsby South.
- (11) Comprend la ville de Fort William, Port Arthur et une partie du canton de Shuniah depuis janvier 1970.
- (12) Antérieurement, Cory RM.
- (13) Antérieurement I.D. 108 et 109.
- (14) Antérieurement I.D. 110
- (15) Antérieurement I.D. 123.
- (16) Antérieurement Kelowna CPA.
- (17) Comprend la ville de Mission City, depuis novembre 1969.
- (18) Comprend West Bench CPA depuis juillet 1969.

452100

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010547534